

Textilie - Metody zkoušení odolnosti plošných textilií vůči prolínání vláken - Zkouška oděrem	ČSN EN 15586 80 0867
---	--------------------------------

Textiles - Methods of testing the fibre proof properties of fabrics: Rubbing test

Textiles - Méthodes d'essai des tissus pour l'étanchéité aux fibres: essai par frottement

Textilien - Verfahren zur Prüfung der Faserdichtigkeit von Geweben: Reibverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 15586:2008. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This Standard is the Czech version of the European Standard EN 15586:2008. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.



© Český normalizační institut, 2008
Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

82358

Strana 2

Národní předmluva

Informace o citovaných normativních dokumentech

EN 12132-1 zavedena v ČSN EN 12132-1 (80 8809) Peří a peřový prach - Metody zkoušení propustných vlastností látek - Část 1: Třecí zkouška

EN ISO 5084 zavedena v ČSN EN ISO 5084 (80 0844) Textilie - Zjišťování tloušťky textilií a textilních výrobků

EN ISO 139 zavedena v ČSN EN ISO 139 (80 0056) Textilie - Normální ovzduší pro klimatizování a zkoušení

ISO 4915 zavedena v ČSN ISO 4915 (80 0111) Textilie - Druhy stehů - Třídění a terminologie

Vypracování normy

Zpracovatel: Textilní zkušební ústav, Brno, IČ 00013251, Ing. Jarmila Gabrielová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 15586 Květen 2008
---	-----------------------------

ICS 59.040

Textilie - Metody zkoušení odolnosti plošných textilií vůči prolínání vláken -
Zkouška oděrem

Textiles - Methods of testing the fibre proof properties of fabrics: Rubbing test

Textiles - Méthodes d'essai des tissus pour
l'étanchéité aux fibres: essai par frottement

Textilien - Verfahren zur Prüfung der
Faserdichtigkeit von Geweben: Reibverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 2008-04-25.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

**Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung**

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2008 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 15586:2008 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

.....
..... 5

1 Předmět
normy

.....
.. 6

2 Citované normativní
dokumenty.....

6

3 Termíny a
definice

..... 6

4 Podstata
zkoušky

.....
6

5 Zkušební
zařízení

.....
6

5.1 Oděrací
přístroj

.....
.. 6

5.2
Tloušťkoměr

.....

.....	6
5.3 Zdroj ultrafialového světla.....	6
5.4 Zvětšovací zařízení.....	6
6 Materiály.....	7
6.1 Ochranná textilie (pro zkoušku s výplňovým rounem).....	7
6.2 Doplnková vlákna (pro zkoušku s výplňovým rounem).....	7
7 Ovzduší pro klimatizování a zkoušení.....	7
8 Příprava zkušebních polštářků.....	7
8.1 Vzorky pro zkoušení volných vláken, které slouží jako výplňový materiál.....	7
8.2 Vzorky pro zkoušení výplňového rouna.....	9
9 Postup zkoušky.....	12
10 Protokol o zkoušce.....	12

Předmluva

Tento dokument (EN 15586:2008) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 248 „Textilie a textilní výrobky“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do listopadu 2008 dát status národní normy a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je

nutno zrušit nejpozději do listopadu 2008.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 6

1 Předmět normy

Tato evropská norma popisuje metodu pro zjišťování odolnosti plošných textilií vůči prolínání vláken za použití přístroje pro zkoušku oděru. Textilie je zkoušena oproti výplňovému materiálu (volná vlákna nebo rouno), který bude použit v konečném výrobku. Tato evropská norma platí pro všechny typy lůžkovin, oděvních výrobků a prošíváných výrobků, naplněných textilními materiály.

-- Vynechaný text --